

Germany-Sondershausen: Engineering design services

OJ S 50/2021 12/03/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau- Verwaltungsgesellschaft mbH, Betrieb Kali-Spat-Erz

Postal address: Am Petersenschacht 9

Town: Sondershausen

NUTS code: DEG0A Kyffhäuserkreis

Postal code: D-99706

Country: Germany

E-mail: marcel.steinecke@lmbv.de

Fax: +49 3632720-122

Internet address(es):

Main address: www.lmbv.de

Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.lmbv-einkauf.de

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Bergbau, Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Komplexmaßnahme Hochwasserschutz am Standort Rückstandshalde Bischofferode – Los 2 Freianlagen/Ingenieurbauwerk

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Zur Gewährleistung eines betriebssicheren Abschlusses der Nachsorgemaßnahmen am Standort Bischofferode und zum Schutz der Gewässer Bode, Wipper und nachfolgender Vorfluter ist ein Übertritt der Bode auf das Haldengelände zu verhindern. Die Planung dieser Gefahrenabwehrmaßnahme in Zusammenhang mit den ökologischen Fachplanungen und dem Ausgleich ggf. reduziertem Retentionsraum ist Gegenstand der hier ausgeschriebenen Ingenieurleistung.

Das Hochwasserschutzkonzept aus 2020 (Anlage 1) mit einer Gegenüberstellung und Bewertung der für diese speziellen Standortbedingungen möglichen Varianten mit Betrachtung zum Umgang / Ausgleich des Verlustes an Retentionsraum ist Grundlage dieser Aufgabenstellung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG06 Eichsfeld

II.2.4. Description of the procurement

Aufgabenstellung

Zur Gewährleistung eines betriebssicheren Abschlusses der Nachsorgemaßnahmen am Standort Bischofferode und zum Schutz der Gewässer Bode, Wipper und nachfolgender Vorfluter ist ein Übertritt der Bode auf das Haldengelände zu verhindern. Die Planung dieser Gefahrenabwehrmaßnahme in Zusammenhang mit den ökologischen Fachplanungen und dem Ausgleich ggf. reduziertem Retentionsraum ist Gegenstand der hier ausgeschriebenen Ingenieurleistung.

Das Hochwasserschutzkonzept aus 2020 (Anlage 1) mit einer Gegenüberstellung und Bewertung der für diese speziellen Standortbedingungen möglichen Varianten mit Betrachtung zum Umgang / Ausgleich des Verlustes an Retentionsraum ist Grundlage dieser Aufgabenstellung.

Planungsansätze

Das bestehende Hochwasserschutzkonzept (Anlage 1) ist als Planungsgrundlage zu verwenden (siehe Punkt 5.2).

Im Rahmen der Vorplanung ist zu prüfen, inwieweit weitere Alternativen für den Hochwasserschutz möglich und realisierbar sind, der Variantenvergleich ist in Form einer Machbarkeitsstudie Bestandteil der Unterlagen der Vorplanung.

Der zu planende Hochwasserschutz soll eine, der örtlichen Situation (salzhaltiges Wasser) entsprechende, sichere Nutzungsdauer von mindestens 50 Jahren gewährleisten.

Bei dem durch den Hochwasserschutz zu sichernden nordwestlichen Haldenbereich handelt es sich um einen Retentionsraum, welcher den Status als vorläufig gesichertes Überschwemmungsgebiet hat. Varianten zum Retentionsraumausgleich sind in Form einer Machbarkeitsstudie mit Folgen und Aufwand auswertend zu betrachten.

Mit den o. g. Machbarkeitsstudien zu den Maßnahmen Hochwasserschutz und Retentionsraumausgleich ist dem AG eine Entscheidungsgrundlage zu erstellen.

Neben einem Vergleich der Umsetzungsvarianten in Bezug auf Kosten und Bauzeit sind auch damit im Zusammenhang stehende notwendige Maßnahmen zum Naturschutz, Flächenerwerb, Retentionsraumausgleich sowie Genehmigungsfähigkeit und –dauer zu betrachten und zu bewerten.

Zu erbringende Leistungen Generelle Anforderungen für die Leistungserbringung

Es wird eine auf die bestehenden Erfordernisse eingehende Planung zur Umsetzung des Hochwasserschutzes am Standort Bischofferode erwartet.

Der Umfang der Planung soll sich an den in Abschnitt 5.4 genannten Leistungsbildern der HOAI 2013 orientieren. Planungsbegleitend sind hydraulische Modelle zur Wirksamkeit der Vorzugsvarianten Hochwasserschutz in Kombination zum Retentionsraumausgleich zu erstellen.

Leistungsansatz

Als vorläufiger Leistungsansatz wird der im Hochwasserschutzkonzept (Anlage 1) genannte Vorschlag zur Errichtung einer Hochwasserschutzwand in Verbindung mit Retentionsraumausgleich durch Abtrag bzw. Umsetzen des Haldenmaterials der s.g. „Schlammteiche“ gewählt.

Honorarermittlung

Mit dem Angebot sind die vorläufigen Honorarermittlungen für die Planungsleistungen auf Grundlage der vorläufig anrechenbaren Kosten der Leistungserbringung zu erstellen. Die Abrechnung der Honorare ist in den beiliegenden Ingenieurverträgen geregelt. Die hier aufgeführten vorläufig anrechenbaren Ansätze/Kosten wurden im Rahmen von Vorstudien bzw. unter Berücksichtigung aktueller vergleichbarer Projekte ermittelt und dienen der vorläufigen Honorarermittlung.

LBP 12 Hektar

Objektplanung / Freianlagen 850 000 EUR

Ingenieurbauwerk / Hochwasserschutz 325 000 EUR

Geplanter Projektablauf / Stufen und Abschnitte

Folgende Planungsleistungen werden losweise ausgeschrieben.

- Los 1 – Landschaftspflegerischer Begleitplan,
- Los 2 – Leistungsbild Objektplanung / Freianlagen (Retentionsraumausgleich) Leistungsbild Objektplanung / Ingenieurbauwerk / Hochwasserschutz,
- Los 3 – Beratungsleistung Geotechnik,
- Los 4 – Hydraulisches Modell.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional beauftragt werden folgende Leistungen im Leistungsbild Freianlagen:

- 2.1. Grundleistungen Leistungsphase 8-9,
- 2.2. Erstellen eines Überflutungsnachweises für Grundstücke,
- 2.3. Überwachung der Entwicklungs- und Unterhaltspflege,
- 2.4. Lieferung der jeweiligen zusätzlichen Planungsunterlagen,
- 2.5. Dokumentation des Bauablaufes nach besonderen Anforderungen des Auftraggebers,
- 2.6. Erstellung eines Sicherheits- und Gesundheitsschutzplan – SiGePlan gemäß RAB 31,

2.7. Sicherheits- und Gesundheitsschutz-Koordinator für die Bauzeit stellen,
Optional beauftragt werden folgende Leistungen im Leistungsbild Ingenieurbauwerke:

2.1. Grundleistungen Leistungsphase 8-9,

2.2. Besondere Leistungen:

2.2.1. Örtliche Bauüberwachung auf Grundlage der Besonderen Leistung.

HOAI 2013 mit folgendem Inhalt:

a) Plausibilitätsprüfung der Absteckung,

b) Überwachen der Ausführung der Bauleistungen

— Mitwirken beim Einweisen des Auftragnehmers in die Baumaßnahme

(Bauanlaufbesprechung),

— Überwachen der Ausführung des Objektes auf Übereinstimmung mit den zur Ausführung freigegebenen Unterlagen, dem Bauvertrag und den Vorgaben des Auftraggebers,

— Prüfen und Bewerten der Berechtigung von Nachträgen und Mehrkostenanzeigen

(vollständige Nachtragsprüfung und Mehrkostenanzeigen dem Grunde und der Höhe nach

inkl. Handlungsempfehlungen für den Auftraggeber nebst Begründungen hierfür) durchführen oder Veranlassen von Kontrollprüfungen,

— Überwachen der Beseitigung der bei der Abnahme der Leistungen festgestellten Mängel,

— Dokumentation des Bauablaufes,

— Mitwirken beim Aufmaß mit den ausführenden Unternehmen und Prüfen der Aufmaße,

— Erstellung, Aktualisierung und Überwachung eines Zahlungsplanes,

— Mitwirken bei behördlichen Abnahmen,

— Mitwirken bei der Abnahme von Leistungen und Lieferungen,

— Rechnungsprüfung, Vergleich der Ergebnisse der Rechnungsprüfungen mit der Auftragssumme,

— Prüfung von Baubehinderungsanzeigen, deren Bewertung inkl. einer Handlungsempfehlung für den AG.

c) Dokumentations- und Präsentationsleistungen

2.2.2. Erstellung eines Sicherheits- und Gesundheitsschutzplan – SiGePlan gemäß RAB 31,

2.2.3. Sicherheits- und Gesundheitsschutz-Koordinator für die Bauzeit stellen,

2.2.4. zusätzliche Beratungen, Ortstermine im Planungsgebiet und Baugebiet bzw. des Freistaates Thüringen (Tagessatz unabhängig von Anzahl der MA, incl. Fahrtkosten und Vor- bzw. Nachbereitung),

2.2.5. Prüfen von Nachträgen im Rahmen der Bauoberleitung.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

— Eintragung in das Berufs- und Handelsregister oder anderer Nachweis der erlaubten Berufsausübung,

— Eigenerklärung, dass keine Ausschlusstatbestände gemäß §§ 123, 124 und 125 GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen) bestehen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Folgende Angaben und Formalitäten, welche die finanzielle und wirtschaftliche

Leistungsfähigkeit nach VGV § 45 nachweisen, sind mit dem Angebot einzureichen:

— (§ 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV) Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre (Angabe pro Jahr),

— (§ 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV) Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages der letzten 3 Geschäftsjahre (Angabe pro Jahr),

— Mitglieder einer Bietergemeinschaft und Leistungserbringer im Nachauftrag eines Bieters haben ebenfalls für den durch sie zu erbringenden Leistungsbereich den Gesamtumsatz und den Umsatz für vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren anzugeben.

Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemein zugänglichen Listen der Präqualifikations-Datenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) akzeptiert.

— (§ 45 Absatz 1 Nr. 3 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 2 VgV) Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mind.

a) für Personenschäden: 3 000 000 EUR,

b) für sonstige Schäden: 250 000 EUR bis zu einem Objektwert bis zu 3 Mio. EUR

Ab einem Objektwert größer 3 Mio. EUR ist eine Mindestdeckungssumme in Höhe von 10 % des Objektwertes nachzuweisen.

— Allgemeine Angabe des Wirtschaftsteilnehmers zur KMU: JA / NEIN (Kleinstunternehmen. Kleineres Unternehmen oder mittleres Unternehmen gemäß der Definition in Empfehlung 2003 /361/EG der Kommission)

Der Nachweis, dass der Bieter nicht wegen Unzuverlässigkeit i.S. § 123 GWB von der Teilnahme am Vergabeverfahren auszuschließen ist, wird bei Erfordernis der Auszug aus dem Bundeszentralregister oder einer gleichwertigen Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes abverlangt.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Jahresumsatz in Höhe von 500 000,00 EUR/Jahr des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Folgende Angaben und Formalitäten, welche die finanzielle und wirtschaftliche

Leistungsfähigkeit nach VGV § 46 nachweisen, sind mit dem Angebot einzureichen:

— (§ 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV) Geeignete Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens 5 Jahren erbrachten wesentlichen Liefer- und Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers (siehe Möglicherweise geforderte Mindeststandards),

— (§ 46 Absatz 3 Nr. 8 VgV) Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren ersichtlich ist,

— (§ 46 Absatz 3 Nr. 10 VgV) Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in den allgemein zugänglichen Listen der Präqualifikations-Datenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) akzeptiert.

Anlagen, die ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen sind (631-LMBV-ING-Punkt C):
— Formblatt 234 – Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (wenn zutreffend),
— Formblatt 235 – Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (wenn zutreffend) Anlagen, die ausgefüllt auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen sind.

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Mindestens 1 prüfbare Referenz für Maßnahmen mit Leistungen in den Leistungsbildern Freianlagen und Ingenieurbauwerke zur Planung von Hochwasserschutzanlagen mit einem Investitionsvolumen von mind. 300 000 EUR innerhalb der letzten 5 Jahre, gerechnet vom Tag der Bekanntmachung

Referenznachweise sind mit mindestens folgenden Angaben vorzulegen:

Art der ausgeführten Leistung; Ausführungszeitraum; Ansprechpartner, Auftragssumme, Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Siehe LMBV-AVB-Ing, Pkt. 15

Der Auftragnehmer muss über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung verfügen. Er hat zu gewährleisten, dass zur Deckung eines Schadens aus dem Vertrag Versicherungsschutz in Höhe der im Vertrag genannten Deckungssummen besteht.

Die Deckungssummen der Haftpflichtversicherung für Ingenieur- und andere freiberufliche Leistungen müssen, soweit nichts anderes im Vertrag festgelegt wurde, mindestens betragen:

a) für Personenschäden 3 000 000 EUR,

b) für sonstige Schäden 250 000 EUR bis zu einem Objektwert von 3 Mio. EUR

Ab einem Objektwert größer 3 Mio. EUR ist eine Mindestdeckungssumme in Höhe von 10 % des Objektwertes nachzuweisen.

Die Maximierung der Ersatzleistung muss pro Jahr mindestens das Zweifache der Versicherungssumme betragen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 01/04/2021 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/06/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/04/2021 Local time: 13:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Fax: +49 2289499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§160 Abs. 3 GWB

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LMBV mbH

Postal address: Am Petersenschacht 9

Town: Sondershausen

Postal code: 99706

Country: Germany

Fax: +49 3632720122

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/03/2021